

### BORDEROUL DOSARULUI DE LICITAȚIE 3.18.3

Nr.	Denumire /Наименование	Pag./Стр.	
3.18.3	<p>- Lista serviciilor de bază sanatoriale, care sunt incluse în prețul biletului. Cu descrierea pentru fiecare lot separat.</p> <p>Concluzia medicală balneologică la nămol;</p> <p>-Instrucția de utilizare a nămolului;</p> <p>-Concluzia medicală balneologică la sălămură de la limanii Șabolat și Budak;</p> <p>-Instrucția de utilizare a sălămurii;</p>	<p>Перечень базовых санаторно-курортных услуг, которые входят в стоимость путевки на каждое заболевание</p> <p>Копия медико-бальнеологического заключения по пелоидам Шаболатского та Будакского лиманов</p> <p>Инструкция по практическому применению пелоидов Шаболатского та Будакского лиманов</p> <p>Копия медико-бальнеологического заключения по ропе Шаболатского та Будакского лиманов</p> <p>Инструкция по практическому применению ропы Шаболатского та Будакского лиманов</p>	<p>2-20</p> <p>21-23</p> <p>24-30</p> <p>31-33</p> <p>34-40</p>

Director



Dmitrii IURESKUL



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб, (050) 495-30-01, (050) 495-30-02, (050) 495-30-22, (099)777-15-15  
E-mail: [orizont-pks@ukr.net](mailto:orizont-pks@ukr.net), [orizont12@ukr.net](mailto:orizont12@ukr.net)

### Сătre Casa Națională de Asigurări Sociale

#### DESCRIEREA LISTEI SERVICIILOR DE BAZĂ SANATORIALE INCLUSE ÎN PREȚUL BIETULUI DE TRATAMENT.

Cu descrierea pentru fiecare lot separat.

- „Pentru tratamentul maladiilor organelor respiratorii”
- „Pentru tratamentul maladiilor sistemului digestiv”
- „Pentru tratamentul maladiilor sistemului endocrin”
- „Pentru tratamentul maladiilor sistemului nervos central și periferic”
- „Pentru tratamentul maladiilor sistemului cardiovascular”
- „Pentru tratamentul maladiilor aparatului locomotor”
- „Pentru tratamentul maladiilor urinar”
- „Pentru tratamentul maladiilor ginecologice”
- „Pentru tratamentul maladiilor de piele”

În caz de necesitate lista serviciilor sus menționate pot fi prezentate cu traducerea în limba de stat.

Director



Dmitrii IURESKUL



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### **Перелік**

#### **базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості путівки**

#### **Профіль: Захворювання органів дихання (18 діб)**

##### **1. Умови лікування**

##### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: рентгенографія,  
спірографія, електрокардіографія.

##### **Консультації**

ЛОР, лікаря ЛФК, пульмонолога та фізіотерапевта за  
призначенням

Лікарі-консультанти вузьких спеціальностей за  
супутньою патологією: гінеколог, ендокринолог,  
офтальмолог, дерматолог

Терапевтична стоматологія

##### **Санаторно-курортне лікування**

Ванни:хлорі дно-натрієві, або йодобромні, або  
бішофітні, або грязьорозвідні, або хвойно-ропні, або  
підводний душ-масаж.

Кліматолікування (аеро-,геліо-,таласотерапія).

Аерозольна терапія : тепло вологі та вологі інгаляції з  
використанням бронхолітичних трав та мінеральних  
вод, синглетнокиснева терапія.

Спелеотерапія,або галотерапія(штучний соляний  
мікроклімат).

Аероіонотерапія або ароматерапія.

Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові  
коржики

Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація,  
або хвилі дециметрового чи сантиметрового  
діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або  
магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або

18

10-12

10-12

10-12

8-10

індуктотермія, або д'арсонвалізація, або УЗТ, або електросон.

Масаж (ручний, або механічний)

12

Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова)

15-20

## **2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

## **3. Умови проживання**

Розміщення в 2-4-місних кімнатах

Забезпечення номерів функціональними ліжками, столом, шафою для одягу з вішаками, кріслами або стільцями, при ліжковими тумби та індивідуальними освітлювальними приладами (відповідно до кількості місць), графіном зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Наявність санітарного вузла (в номері, або на поверсі), обладнаного для користування інвалідами на візках та з достатньою площею для розвороту візка, доступом для зручного користування умивальником

Забезпечення тепловим температурним режимом згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком.

Наявність ліфта

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

## **4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### Перелік

**базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості  
путівки**

**Профіль:захворювання органів травлення(18 діб)**

**Умови лікування**

#### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження,рН-метрія.

Інструментальні дослідження: ФЕГДС,УЗД органів  
черевної порожнини,ЕКГ.

#### **Консультації**

Гастроентеролога, лікаря фізіотерапевта за  
призначенням

Лікарі-консультанти вузьких спеціальностей за  
супутньою патологією(за призначенням): гінеколог,  
ЛОР, ендокринолог, офтальмолог, дерматолог

Терапевтична стоматологія

#### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування	18
Ванни хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або киснево-ропні, або хвойні, або кисневі, або перлинні, або хвойно-перлинні	10-12
Підводний душ-масаж	5-10
Гідрокінезотерапія	5-10
Ароматерапія.	8-10
Фітотерапія.	8-10
Аероіонотерапія.	8-10
Синглетно-киснева терапія.	8-10
Питна мінеральна вода (Моршинська №№ 16)	
Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, або обгортання з грязьовим віджимом	10-12
Електроміостимуляція м'язів	10-12
Кишкові зрошення	5-10
Грязьові порожнинні процедури (тампони)	5-10

Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація	8-10
Масаж (ручний, або механічний)	12
Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова)	15-20

### **I.2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

### **I.3. Умови проживання**

Розміщення в 2-4-місних кімнатах

Забезпечення номерів функціональними ліжками, столом, шафою для одягу з вішаками, кріслами або стільцями, при ліжковими тумби та індивідуальними освітлювальними приладами (відповідно до кількості місць), графином зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Наявність санітарного вузла (в номері, або на поверсі), обладнаного для користування інвалідами на візках та з достатньою площею для розвороту візка, доступом для зручного користування умивальником

Забезпечення тепловим температурним режимом згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком.

Наявність ліфта

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

### **I.4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Послуги перукарні

Безкоштовний Wi-Fi

Директор



Д.Д.Юрескул



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА  
р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845  
Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

№ від «\_ \_» \_201 р.

### Перелік

**базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості  
путівки**

**Профіль: захворювання зидокринної системи (18 діб)**

#### **1. Умови лікування**

##### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: УЗД,  
електрокардіографія, реовазографія, капіляроскопія.  
Консультації лікарів: ендокринолога, стоматолога,  
дієтолога, кардіолога, терапевта, офтальмолога,  
ЛОР, фізіотерапевта.

##### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування.	18
Аероіонотерапія.	8-10
Ароматерапія.	8-10
Фітотерапія	8-10
Сінглетно-киснева терапія	8-10

Ванни хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або загально сульфідні, або грязьорозвідні, або перлинні, або хвойно-перлинні, або підводний душ-масаж, або душ Шарко , або циркулярний душ, або віхрьові ванни кінцівок, або гідрокінезотерапія.	7-8
---	-----

Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, або обгортання з грязьовим віджимом.	7-8
--	-----

Парафіно- та озокерітолікування	7-8
---------------------------------	-----

Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація,  
або хвилі дециметрового чи сантиметрового

діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або електричне поле УВЧ, або магнітотерапія, або магнітолазерна терапія, або рефлексолазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація, або електроміостимуляція м'язів, або УЗТ, або УФО по полям. 7-8

Масаж (ручний, або механічний) 7-8  
Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова) 10

## 2. Умови харчування

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5-6 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

## 3. Умови проживання

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабінкою, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графіном зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

## 4. Забезпечення іншими послугами

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул





## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### Перелік

**базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості путівки**

### **Профіль: захворювання нервової системи (18 діб) Умови лікування**

#### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: РЕГ,  
електроенцеелографія, електроміографія, рентген-  
діагностика.

Консультації лікарів: невропатолога,  
терапевта, офтальмолога, ЛОР, фізіотерапевта.

#### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування.	18
Аероіонотерапія.	8-10
Аромотерапія.	8-10
Сінглетно-киснева терапія	8-10
Ванни хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або загально сульфідні, або грязьорозвідні, або перлинні, або хвойно-перлинні, або підводний душ-масаж , або циркулярний душ, або віхрьові ванни кінцівок, або гідрокінезотерапія.	7-8
Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, або обгортання з грязьовим віджимом	7-8
Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або електричне поле УВЧ, або магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або рефлексолазерна терапія, або	7-8

індуктотермія, або д'арсонвалізація, або електроміостимуляція м'язів, або УЗТ, або УФО по полям.

Масаж (ручний, або механічний)

7-8

Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупово)

10

### **III.2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

### **III.3. Умови проживання**

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабінкою, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графіном зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом

згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

### **III.4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

## **Профіль: Лікування захворювань органів кровообігу (18 діб) Умови лікування**

### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні

дослідження: електрокардіографія, ехокардіографія,

УЗД нирок (за призначенням) ,

рентген, реоенцефалографія.

Консультації лікарів: кардіолога,

невропатолога, фізіотерапевта, ЛОР, лікаря ЛФК.

### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування. 18

Аероіонотерапія. 8-10

Ароматерапія. 8-10

Сінглетно-киснева терапія.

Ванни киснево-ропні, або хвойні, або кисневі, або перлинні, або хвойно-перлинні, або бішофітні, або скіпідарні, або підводний душ-масаж, або циркулярний душ, або гідрокінезотерапія. 7-8

Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, 7-8

Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація, або електросон, УЗТ. 7-8

Масаж (ручний, або механічний) 7-8

Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова) 10-12

## **II.2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

## **II.3. Умови проживання**

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабіною, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графином зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

## **I.4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.

Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;

моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### **Перелік**

### **базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості путівки**

#### **Профіль: лікування захворювань органів опори і руху (18 діб)**

##### **1. Умови лікування**

###### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: УЗД сечової системи, рентген, електрокардіографія

Консультації лікарів: ортопеда, терапевта, невропатолога

###### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування	18
Ванни хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або киснево-ропні, або хвойні, або кисневі, або перлинні, або хвойно-перлинні, або радонові, або підводне витягування, або підводний душ-масаж	7-8
Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, або обгортання з грязьовим віджимом	7-8
Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або УВЧ-терапія, або магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація, або електроміостимуляція м'язів	7-8
Масаж (ручний, або механічний)	7-8
Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова)	10

##### **2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних)

норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

### **3. Умови проживання**

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабінкою, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графином зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним

водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом

згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

### **I.4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул



## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### **Перелік**

### **базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості путівки**

### **Профіль: лікування захворювань сечовидільної системи та статевих органів (18 діб)**

#### **1. Умови лікування**

##### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: УЗД сечової системи, рентген, електрокардіографія.

Консультації лікарів за призначенням: уролога, фізіотерапевта, андролога, ендокринолога .

##### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування	18
Ванни загальні хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або хвойні, або перлинні, або хвойно-перлинні, або висхідний душ	7-8
Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, або полостне грязьолікування .	7-8
Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або УВЧ-терапія, або магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація	7-8
Масаж (ручний, або механічний)	7-8
Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова)	10

#### **2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

### **3. Умови проживання**

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабінкою, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графином зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним

водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом

згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної

діяльності на підставі договору, або штатними

працівниками санаторію

### **4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул





## ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

**Банківські реквізити:**

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### Перелік

**базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості путівки**

**Профіль: захворювання жіночих статевих органів (18-24 діб)**

#### 1. Умови лікування

##### Діагностика

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: УЗД органів малого тазу, кольпоскопія, електрокардіографія.

Консультації лікарів за призначенням: гінеколога, фізіотерапевта, невропатолога, ендокринолога, уролога, терапевта, психотерапевта.

##### Санаторно-курортне лікування

Обсяг послуги

Кліматолікування

18

Ванни хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або йодобромні, або хвойні, або шавлієві, або бішофітні, або циркулярні душ, або підводний душ-масаж, або висхідний душ, або гідрокінезотерапія.

7-8

Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, грязьові вагінальні або/та ректальні тампони.

7-8

Апаратна фізіотерапія: електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або електричне поле УВЧ або магнітотерапія, або магнітолазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація, УЗТ.

7-8

Масаж (ручний, або механічний)

7-8

Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова)

10

## **2. Умови харчування**

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

## **3. Умови проживання**

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабінкою, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графином зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

## **4. Забезпечення іншими послугами**

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул



## ДОЧІРНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.  
Тел/факс: (04849) 47-6-67, гол. бух. 47-6-69 тел.: 47-9-88, 47-6-64;  
моб. (099)777-15-15 , (050) 495-30-22

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

### Банківські реквізити:

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» М.ОДЕСА

р/р 260 013 011 01 74, МФО 328845

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

### **Перелік**

### **базових санаторно-курортних послуг, що входять до вартості пугівки**

#### **Профіль: лікування захворювань шкіри (18 діб)**

#### **1. Умови лікування**

##### **Діагностика**

Клінічні та біохімічні дослідження

Інструментальні дослідження: дермографізм, перевірка ізоморфної реакції подразнення, діаскопія, вітропресія, метод пошкрібування, ЕКГ, дуоденальне зондування.

Консультації лікарів: дерматолога, ортопеда, терапевта, ЛОР, невропатолога, ендокринолога, гастроентеролога

##### **Санаторно-курортне лікування**

Кліматолікування	18
Ванни хлоридно-натрієві (ропні) або хвойно-ропні, або хвойно-шавлієві, або хвойні, або скіпедарні, або перлинні, або хвойно-перлинні, або содові, або грязьорозвідні, або підводне витягування, або підводний душ-масаж, або циркулярний душ, або душ Шарко.	7-8
Грязьові аплікації або гальваногрязь, або грязьові коржики, або обгортання з грязьовим віджимом	7-8
Парафіно- або озокерітолікування.	7-8
Апаратна фізіотерапія: УФО, електрофорез або гальванізація, або хвилі дециметрового чи сантиметрового діапазонів, або синусоїдальні модульовані струми, або УВЧ-терапія, або магнітотерапія, або магніто-лазерна терапія, або індуктотермія, або д'арсонвалізація, або електроміостимуляція м'язів	7-8

Масаж (ручний, або механічний)	7-8
Лікувальна фізкультура (індивідуальна або малогрупова)	10
Кишкові промивання або зрошення	5-6
Фітотерапія	8-10
Внутрішній прийом мінеральних вод (3 разі на добу)	10-15

## 2. Умови харчування

Забезпечення дотримання фізіологічних (медичних) норм харчування

Кратність прийому їжі 5 разів на добу

Забезпечення дієтичним харчуванням відповідно до профілю лікування

Наявність «Харчування на замовлення»

## 3. Умови проживання

Розміщення в 2-місних кімнатах з усіма зручностями

Кожний номер має бути забезпечений: умивальником, туалетом ванною або душовою кабінкою, ліжком, при ліжковою тумбою, столом, шафою для одягу з вішалками, стільцями, графіном зі склянками

Наявність у номерах телевізорів

Наявність у номерах холодильників

Забезпечення цілодобовим холодним водопостачанням та гарячим водопостачанням за графіком

Забезпечення тепловим температурним режимом згідно з нормами Держсанепідслужби

Забезпечення охорони санаторію суб'єктом охоронної діяльності на підставі договору, або штатними працівниками санаторію

## 4. Забезпечення іншими послугами

Культурно-масові заходи

Безкоштовний Wi-Fi

Послуги перукарні

Директор



Д.Д.Юрескул



## МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

### ДУ «Український науково-дослідний інститут медичної реабілітації та курортології МОЗ України»

65014, м. Одеса-14, Лермонтовський пров., 6  
Телефони: директор (048) 728-73-58, заст. директора 30-17-31  
Факс (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

### Медичний (бальнеологічний) висновок

№ 12 листопада

2014 р.

№ 453

Надано: ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо,

тел./факс 47-2-40

ТОВ „Санаторій Золота Нива”,

тел./факс 48-3-73

Реабілітаційний центр „Вікторія”,

тел./факс 48-4-34

Дитячий санаторій „Сергіївка”,

тел./факс 48-2-65

ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”,

тел./факс 48-8-71

ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”,

тел./факс 48-2-81

67780, Україна, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка

(назва організації, установи, підприємства, юридичної особи, адреса, службовий телефон, факс)

Об'єкт випробувань **Пелоїди Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області**

Місцезнаходження **Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка**

Сфера застосування та реалізації об'єкта **Використання пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області в санаторно-курортних установах**

Медичний (бальнеологічний) висновок видано на підставі: звіти НДР:

„Медико-біологічна оцінка якості та цінності пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області” (Витяг з протоколу Вченої ради УкрНДІМРтаК від 13.04.2010 р. № 8).

«Дослідження динаміки клініко-функціональних показників у хворих різних нозологічних груп під впливом зовнішнього застосування пелоїду Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області».

(Витяг з протоколу Вченої ради ДУ «УкрНДІМРтаК МОЗ України» від 11.11.2014 р. № 27).

(найменування НДР, іншої документації)

За результатами НДР, іншої документації: **пелоїди Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області можуть використовуватись з лікувальною метою при зовнішньому застосуванні:**

#### захворювання опорно-рухового апарату:

- М 15 – 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статички, гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондилоз, спондилоартроз первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень, гіпермобільності);

- М 15 – 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики, гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондиліоз, спондилоартроз первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень, гіпермобільності);
- М 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- М 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- М 03 Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- М 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- М65 Захворювання біля суглобових тканин (міозити, лігаментити, контрактура Дюпюїтрена, періартрит).

#### **гінекологічні хвороби:**

- N 70 Сальпінгіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу, після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень, після реконструктивних операцій. За наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання;
- N 97 Безплідність жіноча. Первинна, вторинна, що виникла в результаті перенесеного запального захворювання з непрохідністю маткових труб, гіпофункцією яєчників, гіпоплазією матки.

#### **захворювання органів дихання:**

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

#### **захворювання органів травлення:**

- K 81.1 Хронічний безкам'яний холецистит стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії;
- К 82-К 83 (82.4, 82.8, 83.4) Інші уточнені хвороби жовчного міхура та жовчовивідних шляхів (холестероз жовчного міхура, дискінезія жовчного міхура або міхурової протоки, спазм сфінктера Одді) стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії.

#### **Протипоказання до застосування нелюїдів:**

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром;
- поліпи шийки матки, ерозії схильні до кровотеч, міоми (фіброміоми) матки, кісти яєчників, ендометріоз, міхурно-квічково-піхвові свищі;
- всі захворювання, що супроводжуються кровотечами;
- ункціональна недостатність яєчників, обумовлена хворобою Кушинга;
- післяабортний період (до першої менструації);
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загальні медичні протипоказання до призначення теплолікування.

(результати медичного (бальнеологічного) висновку)

**Об'єкт повинен відповідати таким вимогам щодо безпечності для здоров'я людини:**

**Фізико-хімічні показники:** масова частка вологи – 40 – 75 %;

засміченість мінеральними частками діаметром більше  $0,25 \cdot 10^{-3}$  м – не більше 3 % (у пелоїдах підготовлених до процедур); засміченість частками діаметром більше  $5,0 \cdot 10^{-3}$  м – відсутність (у пелоїдах підготовлених до процедур); напруга зсуву: 150 – 1200 Па (у пелоїдах підготовлених до процедур); мінералізація грязьового розчину – 10,00 – 35,00 г/дм<sup>3</sup>; об'ємна вага – 1,20 – 1,60 г/см<sup>3</sup>; FeS – 0,01 - 0,20 %, рН – 6,8 – 8,2 од. рН.

**Санітарно-мікробіологічні показники пелоїдів, підготовлених до процедур:**

Загальне мікробне число (ЗМЧ) – не більше 500 000 КУО<sup>х)</sup>/г

Титр лактозопозитивних кишкових паличок (ЛКП) – 10 г і більше на 1 КУО

Титр клостридій<sup>хх)</sup> – 0,1 г і більше на 1 КУО

Патогенні стафілококи – відсутність в 10 г КУО

Синьогнійна паличка (*Pseudomonas aeruginosa*) – відсутність в 10 г КУО

Термостабільні кишкові палички (фекальні колиформи) – відсутність в 10 г КУО

Ентерококи – відсутні в 10 г КУО

Індекс бактерицидності пелоїдів (ІБП) – 1 – 100 %.

<sup>х)</sup> КУО – колонієутворююча одиниця

<sup>хх)</sup> – вірулентність чистої культури клостридій визначають в біопробі на білих мишах.

(за основними фізико-хімічними показниками, за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини/ показниками, за граничнодопустимими рівнями тощо)

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несуть: **ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо, ТОВ „Санаторій Золота Нива”, Реабілітаційний центр „Вікторія”, Дитячий санаторій „Сергіївка”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”.**

(власник, заявник, виробник)

**Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам  
Затверджено на засіданні Вченої ради ДУ «Український НДІ медичної реабілітації та курортології МОЗ України»**

Протокол засідання № 27 від "11" листопада 2014 р.

Директор ДУ «Український науково-дослідний інституту медичної реабілітації та курортології МОЗ України»



(підпис, дата)

Бабов К.Д.

(прізвище, ім'я по батькові)



**МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ  
ДУ «УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ  
МЕДРЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРОРТОЛОГІЇ МОЗ України»**

65014, м. Одеса - 14, Лермонтовський пров., 6

Телефони: директор (048) 728-06-53,

Факс: (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

Вчена Рада ДУ «УкрНДІ

медреабілітації та курортології

МОЗ України»

Протокол від 11.11.2014 р. № 27

Голова Вченої Ради д.мед.н., професор

К.Д.Бабов



**Інструкція**

**щодо практичного використання пелоїдів Шаболатського та  
Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області  
при їх використанні санаторно-курортними установами смт. Сергіївка  
Одеської області у лікувальній практиці при зовнішньому застосуванні**

**І Показаннями до зовнішнього застосування пелоїдів Шаболатського та  
Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області  
є наступні стани:**

***Захворювання опорно-рухового апарату:***

- М 15 — 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики, гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондильоз, спондилоартроз первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень, гіпермобільності);



- М 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- М 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- М 03 Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- М 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- М65 Захворювання біля суглобових тканин (міозіти, лігаментити, контрактура Дюпюїтрена, періартрит).

#### ***Захворювання нервової системи:***

- G 54 (54.0-54.5, 54.8) Ураження нервових корінців та сплетінь (ураження плечового сплетіння, попереково-крижового сплетіння, шийних, грудних та попереково-крижових корінців, що не класифіковані в інших рубриках, невралгічна аміотрофія, інші ураження нервових корінців та сплетінь) поза загостренням, без різких порушень у руховій сфері, значних розладів функції тазових органів (окрім хворих, що направлені у санаторій для лікування травм та хвороб хребта та спинного мозку), без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- G 57 (57.0-57.9) Мононевропатії нижніх кінцівок (ураження сідничного, стегнового, бічного підколінного, серединного підколінного, підошовного нерва, мононевропатії нижніх кінцівок не уточнені) поза загостренням без різких порушень у руховій сфері, без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- S14, S24, S34 Травма нервів та спинного мозку в ділянці шиї та в грудному відділі, травми нервів поперекового відділу спинного мозку та нервів у ділянці живота, нижньої частини спини й таза. Наслідки травм спинного мозку, кінського хвоста з легкими тетра- або парапарезами, без обмеження самообслуговування й самостійного пересування й грубих порушень функції тазових органів, через 4 місяці після травми або ортопедичної нейрохірургічної операції;

#### ***Гінекологічні хвороби***

- N 70 Сальпингіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;

- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу; після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень; після реконструктивних операцій; за наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання.

#### ***Захворювання органів дихання:***

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

#### ***Захворювання серцево-судинної системи:***

- I 25.1 — Атеросклеротичний кардіосклероз без стенокардії або із стенокардією напруги не вище I ФК з серцевою недостатністю не вище I стадії;
- I 10-13 — Гіпертонічна хвороба I и II стадії доброякісного перебігу без частих гіпертонічних кризів, без прогностично несприятливих порушень серцевого ритму і провідності, при серцевій недостатності не вище I стадії;
- C 90, F 45.3 Нейроциркуляторна дистонія.

#### ***Захворювання шкіри:***

- L 40 (40.0, 40.2, 40.4, 40.5, 40.8, 40.9) Псоріаз (псоріаз звичайний, краплиноподібний, артропатичний, акродерматит стійкий, інший псоріаз, псоріаз неуточнений);
- L 41(41.3-41.5, 41.8, 41.9) Парапсоріаз (парапсоріаз дрібно-бляшковий, великобляшковий, сіткоподібний, інший парапсоріаз, парапсоріаз неуточнений);

-L 43 (43.0, 43.3, 43.8, 43.9) Лишай червоний плескатий (лишай гіпертрофічний червоний плескатий, лишай червоний плескатий підгострий, інший червоний плескатий лишай, лишай червоний плескатий неуточнений)

#### **Захворювання обміну речовин:**

-E 11 Цукровий діабет 2 типу легкого і середнього ступеня тяжкості в стадії компенсації, стабільного перебігу.

### **II Методика застосування ропи Шаболатського та Будацького лиманів у вигляді ванн**

Пацієнт занурюється у ванну з водою температурою 36 — 38 °С до рівня сосків у чоловіків або четвертого міжребер'я у жінок. Тривалість процедури — 10-15 хвилин. Після ванни шкіряні покриви пацієнта просушити рушником (без розтирання). Після процедури пацієнт повинен відпочити впродовж 30-60 хвилин.

Ванни застосовуються в інтервалі між 9.00 і 12.00 годинами. Кратність відпуску процедур — через день. При напрузі адаптаційно-присосовних механізмів, особливо спочатку курсу лікування — через два дні на третій. При хорошій переносимості і відсутності напруги присосовно-адаптаційних реакцій можливий відпуск процедур щодня. Курс лікування — 10-12 процедур.

### **III Протипоказання до застосування ропи Шаболатського та Будацького лиманів:**

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром у суглобах або у хребті;
- загострення шкірних захворювань;
- всі захворювання, що супроводжуються ризиком розвитку кровотеч;
- ішемічна хвороба серця з частими приступами стенокардії напруги і спокою або явищами лівошлуночкової недостатності (серцева астма);
- гіпертонічна хвороба III стадії;
- недостатність кровообігу вище I ступеня;
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загально медичні протипоказання до призначення тепло- та водолікування.

Stema Ucrainei  
SERVICIUL DE STAT A UCRAINEI  
DE ASIGURARE PRODUSELOR ALIMENTARE  
ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR  
DIRECȚIA DE ASIGURARE PRODUSELOR ALIMENTARE  
ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR  
ÎN RAIONUL BELGOROD-DNESTROVSK  
Str. Limanska, 116, s. Brîtivka, raionul Belgorod-Dnestrovsk, regiunea Odesa

Din 12 noiembrie 2014

nr. 453

Eliberat : SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergei Lazo,

tel. / fax 47-2-40

SRL "Sanatoriul Zolotaia Niva",

tel. / fax 48-3-73

Centrul de reabilitare „Victoria“ \*

tel. / fax 48-4-34

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

tel. / fax 48-2-65

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-ЦЕПБІС» "Orizont",

tel. / Fax 48-8-71

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-ЦЕПБІС» , sanatoriu "Patria"

tel. / fax 48-2-81,

67780, Ucraina, regiunea Odesa , or. . Belgorod-Dnestrovskii, or. Sergeevka

(Numele organizației, instituție, societate comercială, persoană juridică, adresa, numărul de telefon, fax)

Obiectul testării : Peloid din limanul Șabo și Budak regiunea Odesa

Locul aflării : regiunea Odesa, or. Belgorod-Dnestrovsk , s. Serghievca

Domeniul de aplicare și realizare a obiectului - Aplicarea Peloid din limanului Șabo și Budak raionul Belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa în sanatorii și instituții sanatoriale balneare.

Concluzia Medicală (BALNEOLOGICĂ) ESTE ELIBERATĂ ÎN TEMEIUL :

raport de cercetare: -

„Evaluarea medico –biologică a calității și valorii Peloid din limanul Șabo și Budak raionul Belgorod-Dnestrovsk regiunea Odesa

(Extras din procesul-verbal al Consiliului științific al UkrNDIMRtaK Id. Din 13.04.2010 Numărul 8).

„Studiul dinamicii parametrilor clinice și funcționale la pacienți cu diferite grupe sub influența utilizării sălămurii estuare din limanul Șabo și Budak raionul Belgorod-Dnestrovsk regiunea Odesa “

(Extras din procesul-verbal al Consiliului Științific IS „Ministerul UkrNDIMRtaK Sănătății din Ucraina” din data de 11.11.2014 g. Numărul 27).

(denumirea cercetare, altă documentație )

Conform rezultatelor cercetării, altei documentației : sălămura din limanul Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa poate fi folosită și utilizată cu scopuri terapeutice la aplicarea pe exterior:

Maladii ale sistemului locomotor:

\_M 15 - 19 Osteoartroză primară (poliartroză, olihoartroză, monoartroză) și secundar (în rezultatul displaziei, artritei, traumare, dereglare ale staticii, hiper mobilitate).

M 42 (42.0, 42.1, 42.9) Osteohondroză coloanei vertebrale, spondilioză, spondiloartroză primară și secundară (urmare a displaziei , traumatismelor, hiper mobilitate)

-----  
Prelungirea CONCLUZIEI MEDICALE (BALNEOLOGICE)

- M 06 Artrita reumatoidă sau poliartrita în faza neactivă cu un nivel minim de activitate în insuficiența funcțională , nu mai mare de gradul II;
- M 02 Artrita reactiva în faza cronică;
- M 01 -consecințe de bolală suferită - artrita reumatoidă sau poliartrită (nu mai devreme de 8-10 luni de la efecte acute sau subacute în regiunea inimii, cu sau fără activitate minimă a procesului reumatic , la insuficiența cardiacă mai mare de gradul unu) ;
- M 64 Contracturi: artrogene, osteogenice, cicatrice, neurogene;
- M65 Maladii țesuturilor articulare (miozita, lihamentete, contractura Diupuntren, periartrite).

#### Maladii ginecologice

- N 70 Salpingită și ooforită cronică în perioada remisiei, nu mai devreme de 2 luni după ultima acutizare , la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N 71 (71.1,71.9) boala inflamatorie a uterului, cu excepția col uterinului (metrită cronică și endometrită). După perioada acută , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, cu lipsa dereglărilor în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Aderențele peritoneale pelviene. La terminarea perioadei acute , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor; după procesul de inflamație suferită în regiunea pelvianului , după intervenție chirurgicală a sarcinii ectopice, apoplexia ovarelor, după perioada acută de cel puțin 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în leucocite
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Adeziuni pelvine peritoneului. După perioada acută de cel puțin 2 luni , la temperatura normală, fără modificări în leucocite după ce a suferit inflamație la nivelul bazinului; după o intervenție chirurgicală la sarcina extrauterină , apoplexie ovarelor, inflamație formațiuni;
- după intervenție chirurgicală , după prezentarea rezultatelor examinării histologice și volumul intervenției chirurgicale.
- N 97 . Sterilitate feminină. Primară, secundară , care a rezultat din afecțiune inflamatorie și obstrucție tubară, hiperfuncția ovarelor, hipoplasie uterului.

#### Maladii oraganelor respiratorii:

- J 44-4h .8, 44,9 Maladii pulmonare obstructive cronicea plămînilor, de gradul mediu, cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul 1 ;
- J 41, 42 bronșită cronică, bronșită în remisie cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul 1 ;
- J 12-18 starea după pneumonie.

#### Maladii ale organelor de digestie ;

- K 81.1. Holecistită cronică necalcară , gradul de remisie nestabile, gradul de remisie stabilă
- K 82-K 83 (82.4, 82.8, 83.4 ) Alte maladii precizate a vezicii biliare și căilor biliare , (holesteroză vezicii biliare și căilor biliare , spazmul sfîcterului Oddi ) , gradul de remisie nestabile, gradul de remisie stabilă

#### Contraindicații la aplicarea peloids:

- puternic pronunțat sinoviiit
- caracter activ de gradul I și III la artită reumatoidă
- sindromul de durere pronunțat
- polipii colului uter , erozie pînă la hemotagie (fibromiomă) uterului, chisturi la ovare, endometrioză, fistură vaginale intestinale chistice
- toate maladii , care sunt însoțite de hemoragie.
- Insuficiență funcțională a ovarelor, cauzat de boala Kushing
- Perioada post avortală (pînă la prima menstruație)
- Starea după intervenție chirurgicală de tumori maligne
- Contraindicații medicale generale pînă la indicații de tratament termic

12 noiembrie 2014 r.

Nr 453

Obiectul trebuie să îndeplinească următoarelor cerințe de siguranță pentru sănătatea pacienților :

Indici fizico- chimice : Umiditate -40-75%;

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de  $5,0 \times 10^{-3}$  m -

(Peloids antrenat în procedurile); tensiune de polarizare: 150 - 1200 Pa (în peloids înfundarea cu particule minerale cu diametrul mai mare de  $0,25 \times 10^{-3}$  m, nu mai mult de 3 % )la peloids pregătite pentru proceduri),

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de  $5,0 \times 10^{-3}$  m – lipsa (la peloids pregătite pentru proceduri), tensiunea de deviație : 150-1200 Pa (la peloids pregătite pentru proceduri)

mineralizarea soluției de nămol - 10,00 - 35,00 g / dm<sup>3</sup>, greutate volum - 1, 20 - 1,60 g / cm<sup>3</sup> FeS - 0,01 - 0,20%, pH - 6,8 - 8,2 unități. pH.

Indicatori sanitar-microbiologice a peloids, pregătite de proceduri :

Numărul total de microabe - nu mai mult de 500 000 KUO x/g

Titlu de bacterii lactozo pozitive - 10 g și mai mult pe 1 KUO

Titlul Clostridium xx) -0, 1 g mai mult pe 1 KUO

Patogenic stafilococi - nr.10 KUO g și mai mult pe 1 KUO

Stafilocoki patogene – lipsesc în 10 g KUO

Bacterii termostabile coliforme (forma fecală ) - lipsesc în 10 g KUO

Enterococi - lipsesc în 10 g KUO

Indexul peloids bactericide - 1 - 100%.

x) KUO - unități formatoare de colonii

xx) - virulența culturii pure a Clostridium swe determină în bio testare pe șoareci albi.

(Pentru principalii indicatori-fizyk'o himichishmy pentru criteriile medicale de sănătate de siguranță / indicatori pentru nivelurile admise, etc.)

Responsabilitatea

Pentru corespunderea cerințelor prezentei concluzii o port:

SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergei Lazo,

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

Copia concluziei nu se transmite persoanelor terțe

Aprobat la ședința consiliului științific IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Proces verbal nr. 27 din 11 noiembrie 2014

Directorul IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

/semnătura/ Babov K.D.

Ștampilă riotundă cu inscripția: /I.S. „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

---

Traducerea prezentului text din limba ucraineană în limba română a fost efectuată de traducătorul autorizat al Departamentului Traduceri al SC „PROIRVAS” SRL, Boliev Veaceslav.

Confirm: Administratorul S.C. „PROIRVAS” SRL, Mitru Irina.  
Republica Moldova/Chișinău/15.07.2017



**МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ**  
**ДУ «Український науково-дослідний інститут**  
**медичної реабілітації та курортології МОЗ України»**

65014, м. Одеса-14, Лермонтовський пров., 6  
Телефони: директор (048) 728-73-58, заст. директора 30-17-31  
Факс (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

**Медичний (бальнеологічний) висновок**

від 12 листопада 2014 р.

№ 452

Надано: ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо,  
тел./факс 47-2-40  
ТОВ „Санаторій Золота Нива”,  
тел./факс 48-3-73  
Реабілітаційний центр „Вікторія”,  
тел./факс 48-4-34  
Дитячий санаторій „Сергіївка”,  
тел./факс 48-2-65  
ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”,  
тел./факс 48-8-71  
ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”,  
тел./факс 48-2-81  
67780, Україна, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка

(назва організації, установи, підприємства, юридичної особи, адреса, службовий телефон, факс)

Об'єкт випробувань **Ропа Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області**

Місцезнаходження **Бальнеологічна дія визначена для ропи Шаболатського та Будацького лиманів смт. Сергіївка Одеської області у точках водозабору з координатами:**  
т. 1 — 46° 35' 07" Пн. Ш; 30° 43' 15" Сх. Д.  
т. 2 — 46° 34' 31" Пн. Ш; 30° 45' 20" Сх. Д.

Сфера застосування та реалізації об'єкта **Використання ропи Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області в санаторно-курортних установах**

Медичний (бальнеологічний) висновок видано на підставі: звіти НДР:  
«Медико-біологічна оцінка якості та цінності ропи Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області».  
(Витяг з протоколу Вченої ради УкрНДІМРтаК від 13.04.2010 р. № 8).  
«Дослідження динаміки клініко-функціональних показників у хворих різних нозологічних груп під впливом зовнішнього застосування ропи Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області».  
(Витяг з протоколу Вченої ради ДУ «УкрНДІМРтаК МОЗ України» від 11.11.2014 р. № 27).

(найменування НДР, іншої документації)

За результатами НДР, іншої документації: **ропа Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області може використовуватись з лікувальною метою при зовнішньому застосуванні:**

**Захворювання опорно-рухового апарату:**

– М 15 — 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики, гіпермобільності);

- M 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- M 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- M C Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- M 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- M65 Захворювання біля суглобових тканин (міозити, лігаментити, контрактура Дююїтрена, періартрит).

#### **Захворювання нервової системи:**

- G 54 (54.0-54.5, 54.8) Ураження нервових корінців та сплетінь (ураження плечового сплетіння, попереково-крижового сплетіння, шийних, грудних та попереково-крижових корінців, що не класифіковані в інших рубриках, невралгічна аміотрофія, інші ураження нервових корінців та сплетінь) поза загостренням, без різких порушень у руховій сфері, значних розладів функції тазових органів (окрім хворих, що направлені у санаторій для лікування травм та хвороб хребта та спинного мозку), без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- G 57 (57.0-57.9) Мононевропатії нижніх кінцівок (ураження сідничного, стегнового, бічного підколінного, середнього підколінного, підошовного нерва, мононевропатії нижніх кінцівок не уточнені) поза загостренням без різких порушень у руховій сфері, без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- S14, S24, S34 Травма нервів та спинного мозку в ділянці шиї та в грудному відділі, травми нервів поперекового відділу спинного мозку та нервів у ділянці живота, нижньої частини спини й таза. Наслідки травм спинного мозку, кінського хвоста з легкими тетра- або парпарезами, без обмеження самообслуговування й самостійного пересування й грубих порушень функції тазових органів, через 4 місяці після травми або ортопедичної нейрохірургічної операції;

#### **Гінекологічні хвороби**

- N 70 Сальпингіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу; після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень; після реконструктивних операцій; за наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання.

#### **Захворювання органів дихання:**

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

#### **Захворювання серцево-судинної системи:**

- I 25.1 — Атеросклеротичний кардіосклероз без стенокардії або із стенокардією напруги не вище I ФК з серцевою недостатністю не вище I стадії;
- I 10-13 — Гіпертонічна хвороба I и II стадії доброякісного перебігу без частих гіпертонічних кризів, без прогностично несприятливих порушень серцевого ритму і провідності, при серцевій недостатності не вище I стадії;
- C 90, F 45.3 Нейроциркуляторна дистонія.



**Захворювання шкіри:**

- L 40 (40.0, 40.2, 40.4, 40.5, 40.8, 40.9) Псоріаз (псоріаз звичайний, краплиноподібний, артропатичний, акродерматит стійкий, інший псоріаз, псоріаз неуточнений);
- 41(41.3-41.5, 41.8, 41.9) Парапсоріаз (парапсоріаз дрібно-бляшковий, великобляшковий, сіткоподібний, інший парапсоріаз, парапсоріаз неуточнений);
- L 43 (43.0, 43.3, 43.8, 43.9) Лишай червоний плескатий (лишай гіпертрофічний червоний плескатий, лишай червоний плескатий підгострий, інший червоний плескатий лишай, лишай червоний плескатий неуточнений).

**Захворювання обміну речовин:**

- E 11 Цукровий діабет 2 типу легкого і середнього ступеня тяжкості в стадії компенсації, стабільного перебігу.

**Протипоказання до застосування ропи:**

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром у суглобах або у хребті;
- загострення шкірних захворювань;
- всі захворювання, що супроводжуються ризиком розвитку кровотеч;
- ішемічна хвороба серця з частими приступами стенокардії напруги і спокою або явищами лівошлуночнової недостатності (серцева астма);
- гіпертонічна хвороба III стадії;
- недостатність кровообігу вище I ступеня;
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загально медичні протипоказання до призначення тепло- та водолікування.

(результати медичного (бальнеологічного) висновку)

**Об'єкт повинен відповідати таким вимогам щодо безпечності для здоров'я людини:**

ГСТУ 42.10.92-96 "Води мінеральні лікувальні. Технічні умови":

загальна мінералізація 10,0 – 22,0 г/дм<sup>3</sup>; хлорид-іони – 5200 – 11800 мг/дм<sup>3</sup>;

іони натрію та калію – 3000 – 7000 мг/дм<sup>3</sup>; іони магнію – не більше 800 мг/дм<sup>3</sup>;

стронцій – не більше 25,0 мг/дм<sup>3</sup>; хром – не більше 0,5 мг/дм<sup>3</sup>; цинк – не більше 5,0 мг/дм<sup>3</sup>;

свинець – не більше 0,1 мг/дм<sup>3</sup>; ртуть – не більше 0,02 мг/дм<sup>3</sup>; селен – не більше 0,05 мг/дм<sup>3</sup>;

ванадій – не більше 0,4 мг/дм<sup>3</sup>; мідь – не більше 1,0 мг/дм<sup>3</sup>; кадмій – не більше 0,01 мг/дм<sup>3</sup>;

нітрати – не більше 50,0 мг/дм<sup>3</sup>; нітриди – не більше 2,0 мг/дм<sup>3</sup>; фтор – не більше 10,0 мг/дм<sup>3</sup>;

феноли – не більше 0,01 мг/дм<sup>3</sup>; уран – не більше 1,8 мг/дм<sup>3</sup>; радій – не більше 5,0 x 10<sup>-7</sup> мг/дм<sup>3</sup>.

Загальне мікробне число – не більше 100 КУО в 1 см<sup>3</sup>, кількість бактерій групи кишкових паличок (колі форми) (колі-індекс) – не більше 3 КУО в 1 дм<sup>3</sup>, синьогнійна паличка (*Pseudomonas aeruginosa*) не допускається в 1 дм<sup>3</sup>, патогенні мікроорганізми, в т. ч. бактерії роду *Сальмонела* не допускаються в 1 дм<sup>3</sup>.

(за основними фізико-хімічними показниками, за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини/ показниками, за граничнодопустимими рівнями тощо)

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несуть: ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо, ТОВ „Санаторій Золота Нива”, Реабілітаційний центр „Вікторія”, Дитячий санаторій „Сергіївка”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”.

(власник, заявник, виробник)

Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам

Затверджено на засіданні Вченої ради ДУ «Український НДІ медичної реабілітації та курортології МОЗ України»

Протокол засідання № 27

від "11" листопада 2014 р.

Директор ДУ «Український науково-дослідний інституту медичної реабілітації та курортології МОЗ України»

33

(підпис, дата)

Бабов К.Д.

(прізвище, ім'я по батькові)



**МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ  
ДУ «УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ  
МЕДРЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРОРТОЛОГІЇ МОЗ України»**

65014, м. Одеса - 14, Лермонтовський пров., 6

Телефони: директор (048) 728-06-53,

Факс: (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

Вчена Рада ДУ «УкрНДІ  
медреабілітації та курортології  
МОЗ України»

Протокол від 11.11.2014 р. № 27  
Голова Вченої Ради д.мед.н., професор



К.Д.Бабов

**Інструкція**

**щодо практичного застосування ропи Шаболатського та Будацького  
лиманів Білгород-Дністровського р-ну Одеської області  
при її використанні санаторно-курортними установами смт. Сергіївка  
Одеської області у лікувальній практиці при зовнішньому застосуванні**

**І Показання до практичного використання ропи Шаболатського та  
Будацького лиманів при її використанні санаторно-курортними  
установами смт. Сергіївка Одеської області у лікувальній практиці при  
зовнішньому застосуванні**

***Захворювання опорно-рухового апарату:***

- М 15 — 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз)  
та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики,  
гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондильоз, спондилоартроз  
первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень,  
гіпермобільності);

- М 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- М 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- М 03 Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- М 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- М65 Захворювання біля суглобових тканин (міозити, лігаментити, контрактура Дюпюїтрена, періартрит).

#### ***Гінекологічні хвороби:***

- N 70 Сальпінгіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу, після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень, після реконструктивних операцій. За наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання;
- N 97 Безплідність жіноча. Первинна, вторинна, що виникла в результаті перенесеного запального захворювання з непрохідністю маткових труб, гіпофункцією яєчників, гіпоплазією матки.

#### ***Захворювання органів дихання:***

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;

- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

### ***Захворювання органів травлення:***

-К 81.1 Хронічний безкам'яний холецистит стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії;

К 82-К 83 (82.4, 82.8, 83.4) Інші уточнені хвороби жовчного міхура та жовчовивідних шляхів (холестероз жовчного міхура, дискінезія жовчного міхура або міхурової протоки, спазм сфінктера Одді) стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії.

## **II Методика застосування пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області:**

Лікувальні грязі (пелоїди), накладаються на уражені ділянки або на уражені кінцівки у вигляді високих рукавичок, брюк, шкарпеток та відповідний сегмент спинного мозку, температура 38-40 °С, тривалість процедури 15-20 хвилин, через день або 2 дні підряд з перервою на третій день. Всього на курс лікування 8-10 процедур.

Грязьові вагінальні та ректальні тампони температурою 40-42 °С, тривалість процедури 20 хвилин, щодня або через день, на курс лікування 8-10 процедур.

## **III Протипоказання до застосування пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області:**

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром;
- поліпи шийки матки, ерозії схильні до кровотеч, міоми (фіброміоми) матки, кісти яєчників, ендометріоз, міхурно-кишково-піхвові свищі;
- всі захворювання, що супроводжуються кровотечами;
- функціональна недостатність яєчників, обумовлена хворобою Кушинга;
- післяабортний період (до першої менструації);
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загальні медичні протипоказання до призначення теплолікування.

MINISTERUL OCROTIRII SĂNĂTĂȚII AL UCRAINEI  
„Institutul de Cercetare de reabilitare medicala și Balneologie al Ministerului Sănătății din  
Ucraina“  
65014, m. Odesa-14 Lermontov str-la , 6  
Telefon: Director (048) 728-73-58, adjunct. directorul 30-17-31  
Fax (048) 728-62-41,

CONCLUZIA MEDICALĂ (BALNEOLOGICĂ)

12 noiembrie 2014 r.

Nr 452

Eliberat de: SRL „Primorye“ sanatoriu în num Sergeï Lazo,

tel. / fax 47-2-40

SRL "Sanatoriul Zolotaia Niva",

tel. / fax 48-3-73

Centrul de reabilitare „Victoria“ \*

tel. / fax 48-4-34

sanatoriu pentru copii „Sergeevka“

tel. / fax 48-2-65

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-ЦЕПБІС» "Orizont",

tel. / Fax 48-8-71

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-ЦЕПБІС» , sanatoriu "Patria"

tel. / fax 48-2-81,

67780, Ucraina, regiunea Odesa , or. . Belgorod-Dnestrovskii, or. Sergeevka

(Numele organizației, instituție, societate comercială, persoană juridică, adresa, numărul de telefon, fax)

Obiectul testării : Ropa (sălamură) din limanul Șabo lăși Budak regiunea Odesa

Locul aflării : acțiunii Balneologică pentru Ropa (sălamură) din limanul Șabo și Budak regiunea Odesa în punctele de extragere a apei cu coordonatele : Coordonate de admisie:

t. 1- 46 ° 35 '07 „Pn .Ș , 30 ° 43' 15" Sh.D.

t. 2 - 46 ° 34 '31 „ Pn Ș, 30 ° 45' 20"Sh.D.

Domeniul de aplicare și realizare a obiectului - Aplicarea ropa /sălamură limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa în sanatorii și instituții sanatoriale balneare.

Concluzia Medicală (BALNEOLOGICĂ) ESTE ELIBERATĂ ÎN TEMEIUL :

raport de cercetare: -

„„Evaluarea medico –biologică a calității și valorii ropa/ saramurii din limanul limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa

(Extras din procesul-verbal al Consiliului științific al UkrNDIMRtaK Id. Din 13.04.2010 Numărul 8).

„Studiul dinamicii parametrilor clinice și funcționale la pacienți cu diferite grupe sub influența utilizării sălamurii estuare din limanul limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa “

(Extras din procesul-verbal al Consiliului Științific IS „Ministerul UkrNDIMRtaK Sănătății din Ucraina“ din data de 11.11.2014 g. Numărul 27).

(denumirea cercetare, altă documentație )

Conform rezultatelor cercetării, altei documentației : sălamura din limanul limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa poate fi folosită și utilizată cu scopuri terapeutice la aplicarea pe exterior:

Maladii ale sistemului locomotor:

\_M 15 - 19 Osteoartroză (poliartroză, olihoartroză, monoartroză) și secundar (în rezultatul displaziei, artritei, traumare, dereglare ale staticii, hipermobilitate).

-----  
Prelungirea CONCLUZIEI MEDICALE (BALNEOLOGICE)

12 noiembrie 2014 r.

Nr 452

- M 06 Artrita reumatoidă sau poliartrita în faza neactivă cu un nivel minim de activitate în insuficiența funcțională , nu mai mare de gradul II;
- M 02 Artrita reactivă în faza cronică;
- M 01 -consecințe de boală suferită - artrita reumatoidă sau poliartrită (nu mai devreme de 8-10 luni de la efecte acute sau subacute în regiunea inimii, cu sau fără activitate minimă a procesului reumatic , la insuficiența cardiacă mai mare de gradul unu) ;
- M 64 Contracturi: artrogene, osteogenice, cicatrice, neurogene;
- M65 Maladii țesuturilor articulare (miozita, lihamentete, contractura Diupuntren, periartrite).

#### Maladii ale sistemului nervos:

- G 54 (54.0-54.5, 54,8) afecțiuni rădăcinilor ale nervilor și a plexului (leziuni ale plexului brahial, cervicale, toracice și rădăcini lombosacrală, neclasificate în altă parte, neuralgie amiotrofie, alte leziuni ale rădăcinilor nervoase și plexus ) fără afecțiuni grave ale sistemului locomotor, afecțiuni semnificative ale organelor pelvine (cu excepția pacienților care sunt îndreptate la sanatoriu pentru tratamentul traumelor și maladiilor coloanei vertebrale și a măduvei spinării), fără prezența atrofiei musculare, care necesită corecție chirurgicală;
- G 57 (57.0-57.9) Mononeuropatie a picioarelor (afectarea sciatică, popliteal, lateral, nervul plantar, mononeuropatie membrelor inferioare nespecificate), fără existența atrofiilor musculare ,care necesită de corecție chirurgicală;
- S 14, S24, S34 Trauma nervilor și măduvei spinării în regiunea gâtului și regiunii , trauma nervilor ale măduvei spinării lombare și a nervilor la nivelul abdomenului, spatelui inferior și pelvis. Traumatisme ale măduvei spinării, cauda de cal, cu parapareză slabă, fără se să limiteze în autodeservire și mișcarea independentă, încălcări grave ale organelor pelviene, peste 4 luni după traumatisme ortopedice sau intervenții neurochirurgicale;

#### Maladii ginecologice

- N 70 Salpingită și ooforită cronică în perioada remisiei, nu mai devreme de 2 luni după ultima acutizare , la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N 71 (71.1,71.9) boala inflamatorie a uterului, cu excepția col uterinului (metrită cronică și endometrită). După perioada acută , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, cu lipsa dereglărilor în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Aderențele peritoneale pelviene. La terminarea perioadei acute , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor; după procesul de inflamație suferită în regiunea pelvianului , după intervenție chirurgicală a sarcinii ectopice, apoplexia ovarelor, după perioada acută de cel puțin 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în leucocite
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Adeziuni pelvine peritoneului. După perioada acută de cel puțin 2 luni , la temperatura normală, fără modificări în leucocite după ce a suferit inflamație la nivelul bazinului; după o intervenție chirurgicală la sarcina extrauterină , apoplexie ovarelor, inflamație formațiuni;
- după intervenție chirurgicală , după prezentarea rezultatelor examinării histologice și volumul intervenției chirurgicale.

#### Maladii organelor respiratorii:

- J 44-4h .8, 44,9 Maladii pulmonare obstructive cronicea plămânilor, de gradul mediu, cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul I ;
- J 41, 42 bronșită cronică, bronșită în remisie cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul I ;
- J 12-18 starea după pneumonie.

#### Maladii ale sistemului cardiovascular;

- I 25.1 – cardioscleroză aterosclerotică fără stenocardie sau tensiuni de angină și nu mai mare decât FC cu insuficiența cardiacă nu mai mare de gradul I ;
- I 10-13 –hipertensiune arterială de gradul I și II, fără crize de hipertensiune arterială, fără aritmii cardiace, insuficiență cardiacă nu mai mare de gradul I;
- C 90 R 45.3 distonie neurocirculatorie

## Prelungirea CONCLUZIEI MEDICALE (BALNEOLOGICE)

12 noiembrie 2014 r.

Nr 452

### boli de piele:

- \_ L (40,0, 40,2, 40,4, 40,5, 40,8, 40,9), psoriazis (psoriazis pronunțat, asemănător cu urzica, artropatic, acrodermit stabil, alt psoriazis, psoriazis nespecificat
- 41 (41.3-41.5, 41.8, 41.9) Parapsoriaz (parapsoriaz mici placi, mari plăci, similar plasă , alt parapsoriaz, psoriazis nespecificat
- L 43 (43.0, 43.3, 43.8, 43.9) Lichen roșu plat (lichen hipertrofic roșu plat, lichen roșu plat subacute, o alta zona zoster plat roșu, șindrila plat nespecificat).

### Boli metabolice:

- E 11 diabet zaharat de tip 2 de grad ușor și moderat de compensare , curs stabil.

#### Contraindicație de folisire sălămurii:

- puternic pronunțat sinovial
- caracter activ de gradul I și III la artită reumatoidă
- sindromul de durere pronunțat
- polipii colului uter , erozie pînă la hemotagie (fibromiomă) uterului, chisturi la ovare, endometrioză, fistură vaginală intestinală chistică
- toate maladii , care sunt însoțite de hemoragie.
- Insuficiență funcțională a ovarelor, cauzat de boala Kushing
- Perioada post avortală (pînă la prima menstruație)
- Starea după intervenție chirurgicală de tumori maligne
- Contraindicații medicale generale pînă la indicații de tratament termic

Obiectul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe de siguranță pentru sănătatea pacienților :

GSTU 42 10 02-96 „Ape minerale de tratament . Condiții tehnice

Mineralizarea generală – 10,0 -22 g/dm<sup>3</sup>, clorid-ion -5200-11800 mg/dm<sup>3</sup>

Stronciu – nu mai mult 25,00 mg/dm<sup>3</sup>, hrom - nu mai mult de 0,5 mg/dm<sup>3</sup>

Plumb – nu mai mult 0,1 mg/dm<sup>3</sup>,

mercur - nu mai mult 0,2 mg/dm<sup>3</sup>,

selen - nu mai mult 0,05 mg/dm<sup>3</sup>,

vanadii - nu mai mult 0,04 mg/dm<sup>3</sup>,

cupru - nu mai mult 1,0 mg/dm<sup>3</sup>,

cadmii - nu mai mult 0,01 mg/dm<sup>3</sup>,

nitrați - nu mai mult 0,04 mg/dm<sup>3</sup>,

nitriți - nu mai mult 2,0 mg/dm<sup>3</sup>,

flor - nu mai mult 10,0 mg/dm<sup>3</sup>,

fenoli - nu mai mult 0,01 mg/dm<sup>3</sup>,

uran - nu mai mult 1,8 mg/dm<sup>3</sup>,

radii - nu mai mult 5,0 x 10<sup>-7</sup> mg/dm<sup>3</sup>,

Numărul total de microabe – nu mai mult de 100 KUO în 1 cm<sup>3</sup>

cantitatea bacteriilor (forma koly) (indexul Koly ) nu mai mult de 1 KUO în 1 cm<sup>3</sup>

pseudomonas aeruginosa - nu se permite în 1 dm<sup>3</sup> microorganisme patogene, inclusiv de gen Salmonela nu se admite în 1 dm<sup>3</sup>

#### Responsabilitatea

Pentru corespunderea cerințelor prezentei concluzii o port:

SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergej Lazo,

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

Copia concluziei nu se transmite persoanelor terțe

Aprobat la ședința consiliului științific IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Proces verbal nr. 27 din 11 noiembrie 2014

Directorul IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

/semnătura/ Babov K.D.

Ștampilă rotundă cu inscripția: /I.S. „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Indici fizico- chimice : Umiditate -40-75%;

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de  $5,0 \times 10^{-3}$  m -

(Peloids antrenat în procedurile); tensiune de polarizare: 150 - 1200 Pa (în peloids înfundarea cu particule minerale cu diametrul mai mare de  $0,25 \times 10^{-3}$  m, nu mai mult de 3 % )la peloids pregătite pentru proceduri),

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de  $5,0 \times 10^{-3}$  m – lipsa (la peloids pregătite pentru proceduri), tensiunea de deviație : 150-1200 Pa (la peloids pregătite pentru proceduri)

mineralizarea soluției de nămol - 10,00 - 35,00 g / dm<sup>3</sup>, greutate volum - 1,20 - 1,60 g / cm<sup>3</sup> FeS - 0,01 - 0,20%, pH - 6,8 - 8,2 unități. pH.

Indicatori sanitar-microbiologice a peloids, pregătite de proceduri :

Numărul total de microabe - nu mai mult de 500 000 KUO x/g

Titlu de bacterii lactozo pozitive - 10 g și mai mult pe 1 KUO

Titlul Clostridium xx) -0, 1 g mai mult pe 1 KUO

Patogenic stafilococi - nr.10 KUO g și mai mult pe 1 KUO

Stafilokoki patogene – lipsesc în 10 g KUO

Bacterii termostabile coliforme (forma fecală ) - lipsesc în 10 g KUO

Enterococi - lipsesc în 10 g KUO

Indexul peloids bactericide - 1 - 100%.

x) KUO - unități formatoare de colonii

xx) - virulența culturii pure a Clostridium swe determină în bio testare pe șoareci albi.

(Pentru principalii indicatori-fizyk'o himichishmy pentru criteriile medicale de sănătate de siguranță / indicatori pentru nivelurile admise, etc.)

Responsabilitatea

Pentru corespunderea cerințelor prezentei concluzii o port:

SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergei Lazo,

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

Copia concluziei nu se transmite persoanelor terțe

Aprobat la ședința consiliului științific IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Proces verbal nr. 27 din 11 noiembrie 2014

Directorul IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

/semnătura/ Babov K.D.

Ștampilă rotundă cu inscripția: /I.S. „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „